

## TABLE DE LA JURISPRUDENCE

---

Volume 115, Number 3, 2013

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1044712ar>  
DOI: <https://doi.org/10.7202/1044712ar>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Éditions Yvon Blais

ISSN

0035-2632 (print)  
2369-6184 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this document

(2013). TABLE DE LA JURISPRUDENCE. *Revue du notariat*, 115(3), 559–571.  
<https://doi.org/10.7202/1044712ar>

## **TABLE DE LA JURISPRUDENCE**

<i>4300912 Canada inc. c. Landry</i> , 2011 QCCS 3297 (en appel) . . . . .	105-106, 108
<i>1207192 Ontario Limited c. Canada</i> , 2012 CAF 259 . . . . .	189
<i>2309-8708 Québec inc. c. Arel</i> , [1996] R.D.I. 436 . . . . .	163
<i>9062-1640 Québec inc. c. Paquet</i> , 2012 QCCS 2443 . . . . .	161
<i>9099-5374 Québec inc. c. 9099-7222 Québec inc.</i> , 2011 QCCS 7298 . . . . .	156-158

### **- A -**

<i>Aéroterm de Montréal inc. c. Banque Royale du Canada</i> , [1998] R.J.Q. 990 (C.A.) . . . . .	104
<i>Agence du revenu du Québec c. Groupe Enico inc.</i> , 2012 QCCA 479 . . . . .	199
<i>Alamo Housing Co-operative Ltd. v. Meredith</i> , (2003) EWCA 495 . . . . .	489
<i>Alcindor c. Bazinet</i> , 2010 QCCS 2178 . . . . .	102-103
<i>Archambault c. Ville de Montréal</i> , C.Q. Montréal, n° 500-32-072624-036 . . . . .	62
<i>Armory v. Delamirie</i> , 1772 – 93 E.R. 664 . . . . .	498, 511
<i>Audet c. Syndicat de la copropriété Jardins Valmer inc.</i> , C.S. Laval, n° 540-17-003658-092, 27 août 2013 . . . . .	298

### **- B -**

<i>Backman c. La Reine</i> , [2001] 1 R.C.S. 367 . . . . .	141
<i>Bâtiments Kalad'Art inc. c. Construction D.R.M. inc.</i> , [2000] R.J.Q. 72 (C.A.), AZ-50068726. . . . .	159
<i>Beaudet c. Veillette</i> , J.E. 2000-1406 (C.S.) . . . . .	103
<i>Bélanger c. Borz</i> , 2012 QCCS 4616 . . . . .	9
<i>Bell c. Molson</i> , 2012 QCCS 5498. . . . .	33

<i>Bellemore (Succession de)</i> , 2012 QCCS 4283 . . . . .	43-45
<i>Belley v. Lidy</i> , 2012 QCCS 2671 . . . . .	5-6
<i>Bergeron</i> , 2003 CanLII 38406 (QC C.S.) . . . . .	212
<i>Bernard c. Leprechan, s.e.c.</i> , 2012 QCCS 5186 . . . . .	144
<i>Beylerian c. Constructions et rénovations Willico inc.</i> , [1997] R.J.Q. 1246 (C.A.) . . . . .	164-165, 168
<i>Bilodeau c. Dufour</i> , [1952] 2 R.C.S. 264 . . . . .	490, 493
<i>Bird v. Fort Frances</i> , [1949] 2 D.L.R. 791 (Ont. H.C.) . . . . .	505, 511
<i>Blais c. La Reine</i> , 2005 CCI 417, 2006 DTC 2235 . . . . .	131-132
<i>Boileau c. Agence du revenu du Québec</i> , 2013 QCCQ 342 . . . . .	194
<i>Bonneau c. Rekik</i> , C.Q. 2004-03-31, EYB 2004-90437 . . . . .	276
<i>Boucher c. Agence du revenu du Québec</i> , 2012 QCCQ 5774 . . . . .	194
<i>Bourgeois c. Eaton</i> , 2001 CanLII 16831 (QC C.A.) . . . . .	493
<i>Bragagnolo c. L.C.</i> , 2012 QCCS 6016 . . . . .	24-25
<i>Brent Kern Family Trust c. La Reine</i> , 2012 CCI 358 . . . . .	182
<i>Buckinghamshire v. Moran</i> , (1990) Ch. 644 D . . . . .	497

**- C -**

<i>Canada c. Abraham</i> , 2012 CAF 266, autorisation d'appeler à la CSC refusée . . . . .	185-186
<i>Canada c. Craig</i> , 2011 CAF 22 . . . . .	179
<i>Canada c. Global Equity Fund Ltd.</i> , 2012 CAF 272 . . . . .	190
<i>Canada c. Johnson</i> , 2012 CAF 253 . . . . .	183-184
<i>Canada c. Lewin</i> , 2012 CAF 279 . . . . .	182
<i>Canada c. Sommerer</i> , 2012 CAF 207 . . . . .	181
<i>Canada (P.G.) c. Law Society of British Columbia</i> , [1982] 2 R.C.S. 307 . . . . .	239
<i>Canada (Procureur général) c. Acier inoxydable inc.</i> , 2002 CAF 214 . . . . .	131, 136
Cass. 1 <sup>re</sup> civ., 17 novembre 2011, n° 10-25.583, Jurisdata n° 2011-025461 . . . . .	220, 222
Cass. 3 <sup>e</sup> civ., 15 février 1968 . . . . .	504

Table de la jurisprudence

Civ. 1 <sup>re</sup> , 6 fév. 1996, Bull. civ. I, n <sup>o</sup> 57 . . . . .	509
Civ. 3 <sup>e</sup> , 15 juin 2011, n <sup>o</sup> 10-12.167 . . . . .	509
<i>Chabot c. Labrecque</i> , 1988 CanLII 636 (QC C.A.) . . . . .	212
<i>Charron c. Drolet</i> , [2005] J.Q. n <sup>o</sup> 4741 (Q.L.), 2005 QCCA 430 . . . . .	131-132, 136
<i>Ciment du Saint-Laurent inc. c. Barrette</i> , 2008 CSC 64 . . . . .	496
<i>Commission des normes du travail c. Poisson</i> , 2008 QCCQ 4456 . . . . .	139
<i>Commission des normes du travail c. Simeone</i> , 2007 QCCQ 3170 . . . . .	139
<i>Commissioners for Special Purposes of the Income Tax v. Pemsel</i> , [1891] A.C. 531 (H.L.) . . . . .	195
<i>Conseil Mohawk de Kanasatake c. Québec (Commission de la protection du territoire agricole du Québec)</i> , [2003] T.A.Q. 1332 . . . . .	417
<i>Construction Delaumar inc. c. Verrières Val des arbres inc. (Séquestre de)</i> , 2012 QCCA 985 . . . . .	164-167
<i>Coppin c. Ouellette</i> , 2012 QCCA 1739 . . . . .	97-99, 158
<i>Craig c. Béton Chevalier inc.</i> , 2012 QCCS 2888. . . . .	210

- D -

<i>D'Aoust c. Directeur de l'état civil</i> , [2005] R.D.F. 371 (C.S.) . . . . .	16
<i>De Freitas (Succession de)</i> , C.S. Montréal, n <sup>o</sup> 500-14-019471-028, 29 octobre 2003, AZ-50203779 . . . . .	452-454
<i>De Repentigny c. Fortin (Succession de)</i> , 2012 QCCS 905 . . . . .	70-71, 210
<i>Desjardins c. Ville de Montréal</i> , 1989 CanLII 852 (QC C.A.) . . . . .	491
<i>Despot c. Gaudreault</i> , 2011 QCCS 7360 . . . . .	212-213
<i>Desrochers c. Bouchard</i> , 2011 QCCS 6859 . . . . .	125
<i>Desrosiers (Succession de)</i> , C.S. Montréal, n <sup>o</sup> 500-14-019183-029, AZ-50162057 . . . . .	449, 452
<i>Dhaliwal c. La Reine</i> , 2012 CCI 84. . . . .	201-202
<i>Diaz c. Canada</i> , 2013 CAF 11 . . . . .	188
<i>Dionne Fermes de toit inc. c. 9205-4584 Québec inc.</i> , 2011 QCCQ 7680 . . . . .	162-164

<i>Droit de la famille – 0613, [2007] R.D.F. 88 (C.S.) . . . . .</i>	17
<i>Droit de la famille – 073490, 2007 QCCS 6584. . . . .</i>	22
<i>Droit de la famille – 091768, 2009 QCCS 3210 . . . . .</i>	315
<i>Droit de la famille – 139, 2013 QCCA 15 . . . . .</i>	28
<i>Droit de la famille – 1673, [1997] R.D.F. 15 (C.A.) . . . . .</i>	23
<i>Droit de la famille – 2032, [1994] R.J.Q. 2218 . . . . .</i>	431
<i>Droit de la famille – 2150, [1995] R.J.Q. 715 (C.A.) . . . . .</i>	23
<i>Droit de la famille – 2485, J.E. 96-1630 (C.S.) . . . . .</i>	19
<i>Droit de la famille – 102408, 2012 QCCA 1719 . . . . .</i>	20
<i>Droit de la famille – 102866, 2010 QCCA 1978 . . . . .</i>	315
<i>Droit de la famille – 103104, 2010 QCCA 317 . . . . .</i>	23
<i>Droit de la famille – 111526, 2011 QCCS 2662. . . . .</i>	28
<i>Droit de la famille – 113877, 2011 QCCA 2248 . . . . .</i>	25-26
<i>Droit de la famille – 113898, 2011 QCCS 6626 . . . . .</i>	59-61, 64
<i>Droit de la famille – 121095, 2012 QCCS 2094. . . . .</i>	25
<i>Droit de la famille – 121152, 2012 QCCS 2233. . . . .</i>	17
<i>Droit de la famille – 121185, 2012 QCCS 2261 . . . . .</i>	21-22
<i>Droit de la famille – 121600, 2012 QCCS 3031 . . . . .</i>	12-14
<i>Droit de la famille – 121797, 2012 QCCS 3194. . . . .</i>	20
<i>Droit de la famille – 121892, 2012 QCCS 3279. . . . .</i>	14
<i>Droit de la famille – 121959, 2012 QCCS 4418. . . . .</i>	19, 20
<i>Droit de la famille – 122079, 2012 QCCS 3676. . . . .</i>	19
<i>Droit de la famille – 122278, 2012 QCCS 4077 . . . . .</i>	14-15
<i>Droit de la famille – 122428, 2012 QCCS 4400. . . . .</i>	18
<i>Droit de la famille – 122897, 2012 QCCS 5028. . . . .</i>	17
<i>Droit de la famille – 12399, 2012 QCCS 752 . . . . .</i>	4-5
<i>Droit de la famille – 123092, 2012 QCCS 5481. . . . .</i>	17
<i>Droit de la famille – 123266, 2012 QCCA 2037 . . . . .</i>	22-23
<i>Droit de la famille – 123275, 2012 QCCS 5874. . . . .</i>	20
<i>Droit de la famille – 123281, 2012 QCCS 5894. . . . .</i>	19
<i>Droit de la famille – 123313, 2012 QCCS 5928 . . . . .</i>	11-12, 14
<i>Droit de la famille – 123407, 2012 QCCS 6143 . . . . .</i>	26-27
<i>Droit de la famille – 123589, 2012 QCCS 6558. . . . .</i>	18

Table de la jurisprudence

<i>Droit de la famille</i> – 12523, 2012 QCCS 992 . . . . .	18-19
<i>Droit de la famille</i> – 12584, 2012 QCCS 1151 . . . . .	17, 20
<i>Droit de la famille</i> – 12827, 2012 QCCS 1514 . . . . .	26
<i>Droit de la famille</i> – 12886, 2012 QCCS 1628 . . . . .	26
<i>Droit de la famille</i> – 131294, 2013 QCCA 883 . . . . .	446
<i>Droit de la famille</i> – 13384, 2013 QCCS 507 . . . . .	16
<i>Dubois c. Gagné</i> , 2010 QCCS 5996. . . . .	504
<i>Dufault c. Laferrière</i> , AZ-00026425 (C.S.), appels principal et incident rejetés, C.A., n° 500-09-009362-005, 25 septembre 2002, AZ-02019666 (C.A.) . . . . .	87
<i>Dutil (Succession de)</i> , 2011 QCCS 4922 . . . . .	45
<i>Dutil (Succession de)</i> , 2011 QCCS 6663 . . . . .	45, 48

- E -

<i>Elliott c. Lamb</i> , 2012 QCCA 173 . . . . .	41-42
<i>Entreprises Gamelec inc. c. Consortium Berthier Tremblay inc.</i> , [1993] R.D.I. 443 (C.S.) . . . . .	147
<i>Entreprises Mière inc. (Syndic de)</i> , 2012 QCCA 176 . . . . .	170-172, 174
<i>Éric c. Lola</i> . . . . .	3, 315

- F -

<i>Feltrinelli c. Barzini</i> , [1992] R.J.Q. 1525 . . . . .	431
<i>Ferme CGR enr., s.e.n.c. (Syndic de)</i> , 2010 QCCA 719 . . . . .	134, 149
<i>Fiducie de la famille Thibodeau c. Canada</i> , 78 D.T.C. 6376 (C.F. 1 <sup>re</sup> inst.) . . . . .	181
<i>Fiducie Desjardins inc. c. Autotte</i> , C.S. Montréal, n° 500-17-017263-032, 6 janvier 2004 . . . . .	33
<i>Financière Transcapitale inc. c. Fiducie succession Jean-Marc Allaire</i> , 2012 QCCS 5733 . . . . .	56-59, 64, 155
<i>Fonds d'assurance-responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec, service des sinistres c. Couture</i> , 2012 QCCA 70 . . . . .	121, 140
<i>Fowley Marine (Ermsworth) Ltd. v. Gafford</i> , (1968) 2 QB 618 CA . . . . .	506-507

<i>Frank c. Kloppsteck (Succession de)</i> , 2011 QCCS 1392 . . . . .	491
<i>Friends of the Oldman River Society c. Canada (Ministre des Transports)</i> , [1992] 1 R.C.S. 3 . . . . .	382
<i>Fundy Settlement c. Canada</i> , 2012 CSC 14, [2012] 1 R.C.S. 520 . . . . .	180

- G -

<i>Gabereau c. Vourdousis</i> , 2007 QCCA 1676 . . . . .	208
<i>Gabriel c. Directeur de l'état civil</i> , [2005] R.D.F. 160 (C.S.) . . . . .	16
<i>Gairaud c. Demers (Succession de)</i> , J.E. 2003-189 (C.A.) . . . . .	60
<i>Gariépy (Succession de) c. Beauchemin</i> , J.E. 2006-375 . . . . .	41
<i>Geffard c. Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec</i> , 2012 QCCS 3179 . . . . .	109, 114-115
<i>Geffard c. Ginsberg, Gingras &amp; Associés inc.</i> , 2007 QCCS 7079 . . . . .	111
<i>Gendreau c. Laferrière</i> , 2012 QCCS 5525 . . . . .	43, 64
<i>Gestion Denis Chesnel inc. c. Syndicat des copropriétaires du Domaine de l'Éden – Phase I</i> , 2011 QCCS 6641 . . . . .	305
<i>Gestion Novyro c. Paquette</i> , 2012 QCCS 799 . . . . .	83-85
<i>Glooscap Heritage Society c. Canada</i> , 2012 CAF 255 . . . . .	197
<i>Gosselin c. Carruthers</i> , 2006 QCCA 1489 . . . . .	119
<i>Gosselin c. Turner</i> , 2012 QCCS 388 . . . . .	210
<i>Gratton c. Directeur de l'état civil</i> , 2012 QCCS 3433 . . . . .	15-16
<i>Grégoire c. St-Arnaud</i> , 2012 QCCS 173 . . . . .	6-8

- H -

<i>Hanson v. Summers</i> , Mich. Ct. App. Sept. 22, 2000 . . . . .	506
<i>Hap-Locong c. D'Amours</i> , 2011 QCCS 2322 . . . . .	74-79
<i>Hare c. Canada</i> , 2013 CAF 80 . . . . .	193
<i>Hare c. Canada</i> , 2011 TCC 294 . . . . .	193
<i>Henri c. Landry</i> , [1994] R.D.I. 620 (C.S.) . . . . .	513
<i>Howard v. Kunto</i> , 477 P.2d 213 . . . . .	506

Table de la jurisprudence

- I -

<i>Immeubles Jean-Robert Grenier inc. c. Allard,</i> J.E. 2012-729 (C.S.), 2011 QCCS 7480 . . . . .	86-87, 91
<i>Industrial Milk Producers c. B.C. Milk Board,</i> 21 C.P.R. (3d) 33 . . . . .	239

- J -

<i>J.L. c. P.A.</i> , J.E. 2007-1457 (C.S.) . . . . .	4
<i>J.A. Pye (Oxford) Ltd. v. Graham</i> , (2003) 1 AC 419 . . . . .	497
<i>Jetté c. Alcindor</i> , 2012 QCCA 970 . . . . .	101-105
<i>Joncas c. Agence du revenu du Québec</i> , 2012 QCCQ 5096 . . . . .	200

- K -

<i>Kerr c. Baranov</i> , [2011] 1 R.C.S. 269 . . . . .	5, 7-8, 28-29
--	---------------

- L -

<i>L.Y.P. c. M.E.</i> , C.S. Montréal, no 500-04-037577-047, 15 décembre 2004 . . . . .	434
<i>La Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal</i> c. <i>Viau</i> , [1976] C.S. 901 . . . . .	73
<i>Labonté c. Gestion Repida inc.</i> , 2012 QCCS 2940 . . . . .	108
<i>Lachapelle (Succession de)</i> , 2007 QCCS 4882 . . . . .	47
<i>Ladouceur c. Maurice</i> , J.E. 2000-80 (C.S.) . . . . .	118
<i>Laios c. Badescu</i> , 2002 CanLII 20395 (QC C.S.), J.E. 2002-1857 . . . . .	80
<i>Lamarre c. Lizotte Bergeron</i> , 2012 QCCA 755 . . . . .	69
<i>Lamb (Succession de)</i> , 2010 QCCS 1531 . . . . .	41-42
<i>Lambeth LBC v. Blackburn</i> , (2001) 82 P & CR 494 . . . . .	497
<i>Landry c. Généreux</i> , [1996] R.D.I. 171 (C.A.) . . . . .	124
<i>Lavallée c. Simard</i> , 2011 QCCA 1458 . . . . .	216-217, 289
<i>Lavallée c. Simard</i> , 2009 QCCS 1131 . . . . .	216
<i>Le c. St-Pierre</i> , 2010 QCCS 3449 . . . . .	121

<i>Lebrun c. Jacob</i> , 2013 QCCS 424 . . . . .	9
<i>Leduc c. Sauvé</i> , [1955] B.R. 85 . . . . .	77
<i>Lefebvre (Syndic de)</i> , [2004] 3 R.C.S. 326, 2004 CSC 63 . . . . .	170, 172-173
<i>Lemaine (Succession de)</i> , 2012 QCCA 1371 . . . . .	33
<i>Lemelin c. Labrousse</i> , 2007 QCCS 5128 . . . . .	287
<i>Lemire</i> , 2007 QCCS 711 . . . . .	212
<i>Les Cinémas RGMF inc. c. Immeubles Jean Robert Grenier et al.</i> , 2007 QCCS 5979 . . . . .	86-89, 91
<i>Les Immeubles de l'Estuaire phase III inc. c. Syndicat des copropriétaires de l'Estuaire Condo phase III</i> , 2006 QCCA 781 . . . . .	303
<i>Letendre c. Société de fiducie privée MD</i> , 2012 QCCS 4128 . . . . .	33
<i>Lizotte Bergeron c. Lamarre</i> , 2011 QCCS 1569. . . . .	69
<i>Lumberland inc. c. Nineteen Hundred Tower Ltd.</i> , [1977] 1 R.C.S. 581 . . . . .	163

**- M -**

<i>M.B. c. L.L.</i> , J.E. 2003-1363 (C.A.) . . . . .	9, 27
<i>M.L. c. Mi.La.</i> , [2003] R.D.F. 786 (C.A.) . . . . .	18
<i>M.T. c. J.-Y.T.</i> , [2008] 2 R.C.S. 781. . . . .	16
<i>Maçonnerie Demers inc. c. Agence métropolitaine de transport inc.</i> , [2004] R.D.I. 288 (C.A.) . . . . .	159
<i>Maisonneuve (Succession de) c. Montréal (Ville de)</i> , 2011 QCCQ 6464 (Div. des petites créances) . . . . .	62-64
<i>Manchester Airport plc v. Dutton</i> , (2000) QB 133 . . . . .	488
<i>Marcotte c. Syndicat des copropriétaires La Maison Amyot</i> , 2011 QCCS 3044 . . . . .	220
<i>Martel c. Canada (Ministre du Revenu national)</i> , 2012 CCI 374. . . . .	130, 137-139, 150
<i>Mathieu c. Tardif</i> , J.E. 97-1069 (C.S.) . . . . .	58
<i>Mayer Hill c. Sylviculture et exploitation forestière JMJ inc.</i> , 2009 QCCS 4948 . . . . .	493
<i>Mbénar c. Canada</i> , 2012 CAF 180. . . . .	192-193

Table de la jurisprudence

<i>McMaster c. Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc.</i> , 2012 QCCS 2189 . . . . .	97
<i>Medvedev c. Kalinina</i> , B.E. 2003BE-131 (C.S.) . . . . .	99
<i>Miklosi (Succession de) c. La Reine</i> , 2004 CCI 253 . . . . .	139
<i>Miller c. La Reine</i> , [1997] R.J.Q. 3054 (C.S.) . . . . .	446
<i>Moldowan c. La Reine</i> , [1978] 1 R.C.S. 480. . . . .	180
<i>Morguard Corporation c. Canada</i> , 2012 CAF 306 . . . . .	194-195
<i>Morguard Corporation c. La Reine</i> , 2012 CCI 55 . . . . .	195
<i>Morin c. Grégoire</i> , (1969) 15 McGill L.J. 103 (C.S.) . . . . .	279

- N -

<i>Newmont Canada Corporation c. Canada</i> , 2012 CAF 214. . .	195
---	-----

- O -

<i>Ouellet c. La Reine</i> , 2012 CCI 77 . . . . .	192
<i>Ouellet (Syndic de)</i> , [2004] 3 R.C.S. 348, 2004 CSC 64 . . . . .	169-170, 172-174
<i>Ouellette c. Coppin</i> , 2010 QCCS 6014 . . . . .	97, 100

- P -

<i>Paradis c. Groleau-Roberge</i> , [1999] R.J.Q. 2585 . . . . .	41, 44
<i>Parent c. Sintra</i> , 2012 QCCS 1444. . . . .	207-210, 214-215
<i>Parkway Pontiac Buick inc. c. General Motors du Canada ltée</i> , 2012 QCCS 618 . . . . .	446
<i>Partitions GF Systèmes intérieurs inc. c. Design &amp; Construction Giffels Québec inc.</i> , 2012 QCCA 1713 . . . . .	160
<i>Pauzé-Boisvert c. Pétrin</i> , 2012 QCCS 3565. . . . .	9-10
<i>Penfold Wines v. Elliott</i> , (1946) 76 C.L.R. 204 (H.C.A.) . . . .	511
<i>Perry v. Clissord</i> , [1907] A.C. 73 . . . . .	501
<i>Petrela Surety Services Inc. c. Zammit</i> , [1996] R.J.Q. 790 (C.S.). . . . .	118
<i>Pion c. Dion</i> , [2002] R.D.I. 559 (C.S.) . . . . .	490
<i>Productions Pram inc. c. Lemay</i> , [1992] R.J.Q. 1738 (C.A.). . . . .	126

## - Q -

<i>Québec (Procureur général) c. A.</i> , 2013 CSC 5 . . . . .	3
<i>Québec (Procureur général) c. Mascouche (Ville de)</i> , 2012 QCCA 1099 . . . . .	70
<i>Québec (Ressources naturelles et de la Faune) (Re), C.P.T.A.Q. 2008-08-08</i> . . . . .	419
<i>Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Marché d'alimentation Géo Pilon</i> , 2012 QCCA 472 . . . . .	198-199
<i>Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Propriété Métro Industriel inc.</i> , J.E. 99-762 (C.S.), [1999] R.D.I. 248 . . . . .	507
<i>Québec (S.-M. R.Q.) c. Services environnementaux AES inc., 2011 QCCA 394</i> . . . . .	179

## - R -

<i>R. c. Cranswick</i> , [1982] 1 C.F. 813 (C.A.F.) . . . . .	184
<i>R. c. Price Waterhouse Coopers inc. (Bagtech)</i> , 2012 CCI 120 . . . . .	203
<i>R. c. The Independant Order of Foresters, D.C.O. (decision non rapportée, 13 janvier 1987)</i> . . . . .	239
<i>R.B. c. F.B.</i> , 2012 QCCS 247 . . . . .	49-51, 64
<i>Re Taylor and Willigar</i> , (1980) 99 D.L.R. (3d) 118. . . . .	506
<i>Re The Products Marketing Act (1956)</i> , [1957] R.C.S. 198 . . .	239
<i>Restaurant El Greco Pizzeria inc. c. Agence du revenu du Québec</i> , 2012 QCCA 571 . . . . .	200-201
<i>Restaurant El Greco Pizzeria inc. c. Agence du revenu du Québec</i> , 2010 QCCQ 6707 . . . . .	201
<i>Riopel c. Agence du revenu du Canada</i> , 2011 QCCA 954, demande d'autorisation d'appel accordée 2011 CanLII 80848 (CSC) . . . . .	139, 179
<i>Rioux (Succession de)</i> , J.E. 97-263. . . . .	42
<i>Rodrigues c. Veloza</i> , C.A. Montréal, n° 500-09-000083-931, 4 juin 1996, AZ-96011756. . . . .	478
<i>Romar c. Canada</i> , 2013 CAF 10 . . . . .	190-191
<i>Roseberry c. Desmarais</i> , 2011 QCCS 5536 . . . . .	304
<i>Ross c. Ross</i> , 2012 QCCS 6695 . . . . .	212

Table de la jurisprudence

- Rossy c. Westmount (Ville de)*, 2010 QCCA 2131 . . . . . 125  
*Roussel c. Créations Marcel Therrien inc.*, 2011 QCCA 496. . . 69

- S -

- S.P. c. So.M.*, 2009 QCCA 993 . . . . . 12  
*Sagkeeng Memorial Arena inc. c. Canada*, 2012 CAF 171. . . 196  
*Sandhu c. La Reine*, 2009 CCI 175 . . . . . 139  
*Shaink c. Dussault*, [1956] C.S. 164 . . . . . 491  
*Sheldon Inwentash and Lynn Factor Charitable Foundation c. Canada*, 2012 CAF 136 . . . . . 197  
*Shell Canada Ltée c. Canada*, [1999] 3 R.C.S. 622. . . . 137-139  
*Süret c. Giroux*, [1997] R.D.I. 163 (C.A.). . . . . 487, 504  
*Smith v. Waterman*, [2003] All E.R. (D.) 72 . . . . . 506  
*Société d'hypothèques CIBC c. Prévost*, [1996] R.D.I. 198 (C.S.). . . . . 117  
*Société de cogénération de St-Félicien, société en commandite c. Industries Falmec inc.*, J.E. 2005-929, [2005] R.D.I. 248 (C.A.). . . . . 164  
*Sokolowski Romar c. La Reine*, 2012 CCI 104 . . . . . 191  
*Sous-ministre du Revenu du Québec c. Denise Goyer*, 1987 CanLII 538 (QC C.A.). . . . . 194  
*St-Arnaud c. Grégoire*, 2012 QCCA 1852 . . . . . 8  
*St-Lambert (Ville de) c. LML Électrique (1995) Ltée*, 2012 QCCS 4723 . . . . . 158-160  
*St. Michael Trust Corp. (Fundy Settlement c. Canada)*, 2010 CAF 309 . . . . . 180  
*St-Pierre c. Le*, 2012 QCCA 783 . . . . . 119-121  
*St-Pierre c. Loft*, 2012 QCCA 1436 . . . . . 80-82, 116  
*Structures Ultratec inc. c. 3092-0722 Québec inc.*, J.E. 2008-1918 (C.Q.) . . . . . 163  
*Syndicat des copropriétaires condominium Le Commandeur c. Gosselin*, 2007 QCCS 4404 . . . . . 220  
*Syndicat des copropriétaires de l'héritage du Vieux Port c. 6040933 Canada inc.*, C.S. Montréal, n° 500-17-056168-100, 16 septembre 2013 . . . . . 301

<i>Syndicat des copropriétaires du Château Renaissance c.</i>	
<i>Les Industries D'Orcini Ltd., 2009 QCCA 159</i>	296
<i>Syndicat La Centrale c. Emmar Construction inc., 2009</i>	
<i>QCCA 2177</i>	297

**- T -**

<i>Tapitec (Québec) inc. c. Société de capital St-Pierre, s.e.c.,</i>	
<i>2012 QCCA 699.</i>	143-144
<i>The Tubantia, [1924] All E.R. 615 (Pr. &amp; Ad. Div.)</i>	506
<i>The Wik Peoples v. State of Queensland, (1996)</i>	
<i>187 CLR 1</i>	507
<i>Transalta Corporation c. Canada, 2012 CAF 20</i>	187-188
<i>Tremblay et Florent et Gilbert Tremblay inc., 2009</i>	
<i>QCCLP 6482</i>	140
<i>Triad Gestco Ltd. c. Canada, 2012 CAF 258</i>	189
<i>Trudel c. Gingras, [1996] R.D.I. 187 (C.A.)</i>	85

**- U -**

<i>Union Saint-Laurent, Grands Lacs c. Canada (Ministre de l'Environnement), [2010] 2 R.C.F. 515.</i>	394
---	-----

**- V -**

<i>Vacher c. Ciesielski, 2012 QCSC 3819</i>	218-219, 292
<i>Vancouver Society of Immigrant and Visible Minority Women c. R., 99 D.T.C. 5034 (C.S.C.)</i>	196
<i>Viau c. La Reine, 2011 CCI 193</i>	192

**- W -**

<i>Wagner c. La Reine, 2012 CCI 8, confirmée en appel</i>	188
<i>Waterloo Law Association et al. c. Attorney General of Canada, 58 O.R. (2d) 275</i>	239
<i>Westmount (Ville) c. Rossy, 2012 CSC 30</i>	125-126
<i>Wilfrid Bédard inc. c. Assistance Loan and Finance Corp., [1966] B.R. 113</i>	117

Table de la jurisprudence

*Winward c. Rodd*, 2012 QCCS 4542 . . . . . 36-40, 64  
*Winward c. Rodd*, 2011 QCCS 3313 . . . . . 36

- **Y** -

*Yates c. Canada*, 2009 CAF 50 . . . . . 192

- **Z** -

*Zaiffana c. Riel*, 2012 QCCS 1049 . . . . . 124